

CHANGES to the TENDER DOSSIER No:2

Contract Title: Supply of Vaccines and Antiserums

Publication Reference: SIHHAT/2021/SUP/INT/05

Doc: Document

Art: Article

TS: Annex II + III: Technical Specifications + Technical Offer / c4f_annexiitechspeciitechoffer_en

TG: Tender Guarantee Form (c4n_tenderguarantee_en)

AICN: Additional Information to the Contract Notice

ITT: Instructions to Tenderers

App: Appendix

#	Doc.	Art./ Item/ Lot	FORMER TEXT / DOCUMENT(S)				SHALL READ AS NEW TEXT / DOCUMENT(S)			
1	App-I(A)	Lot 1	Lot Name	Total Quantity	1 st Delivery Period	2 nd Delivery Period	Lot Name	Total Quantity	1 st Delivery Period	2 nd Delivery Period
			DaBT-IPA-Hib Vaccine	991.200	500.000 doses in 2022 September	491.200 doses in October 2022	DaBT-IPA-Hib Vaccine	991.200	491.200 doses in November 2022	500.000 doses in 2022 December
2	App-I(A)	Lot 2	Lot Name	Total Quantity	Delivery Period		Lot Name	Total Quantity	Delivery Period	
			DaBT-IPA Vaccine	247.800	247.800 doses in August 2022		DaBT-IPA Vaccine	247.800	247.800 doses in September 2022	
3	App-I(A)	Lot 4	Lot Name	Total Quantity	Delivery Period		Lot Name	Total Quantity	1 st Delivery Period	2 nd Delivery Period
			Hepatit A (Pediatrics) Vaccine	495.600	495.600 doses in September 2022		Hepatit A (Pediatrics) Vaccine	495.600	200.000 doses in November 2022	295.600 doses in March 2023
4	App-I(A)	Lot 6	Lot Name	Total Quantity	Delivery Period		Lot Name	Total Quantity	1 st Delivery Period	2 nd Delivery Period
			MMR Vaccine	743.400	743.400 doses in September 2022		MMR Vaccine	743.400	500.000 doses in December 2022	243.400 doses in March 2023

#	Doc.	Art./ Item/ Lot	FORMER TEXT / DOCUMENT(S)	SHALL READ AS NEW TEXT / DOCUMENT(S)
5	TS	Lot 1 / 1.4.5.2.	Name of the manufacturer and product, dose, batch no, expiration date, content amount of the dose (in ml or U/μg), manner of administration (IM/IV/SC/ID etc.), storage temperature must be available on inner and outer package ensuring that the said information do not fade away. Outer packaging must bear the following statement: "Sağlık Bakanlığı Mahıdır, SATILAMAZ".	Name of the manufacturer and product, dose, batch no, expiration date, content amount of the dose (in ml or U/μg), manner of administration (IM/IV/SC/ID etc.), storage temperature must be available on inner and/or outer package ensuring that the said information do not fade away. Outer packaging must bear the following statement: "Sağlık Bakanlığı Mahıdır, SATILAMAZ".
6	TS	Lot 4 / 4.4.5.2	Name of the manufacturer and product, dose, batch no, expiration date, content amount of the dose (in ml or U/μg), manner of administration (IM/IV/SC/ID etc.), storage temperature must be available on inner and outer package ensuring that the said information do not fade away. Outer packaging must bear the following statement: "Sağlık Bakanlığı Mahıdır, SATILAMAZ".	Name of the manufacturer and product, dose, batch no, expiration date, content amount of the dose (in ml or U/μg), manner of administration (IM/IV/SC/ID etc.), storage temperature must be available on inner and/or outer package ensuring that the said information do not fade away. Outer packaging must bear the following statement: "Sağlık Bakanlığı Mahıdır, SATILAMAZ".
7	TS	Lot 4/ 4.4.5.3.	... "Aşı ve Serum uygulamalarında, Genişletilmiş Bağışıklama Programı Genelgesi dikkate alınmalıdır. Bu konuda karşılaşılabacak her türlü soru ve problemlerle ilgili olarak, T.C. Sağlık Bakanlığı Halk Sağlığı Genel Müdürlüğü Aşı ile Önlenebilir Hastalıklar Daire Başkanlığı veya İl Sağlığı Müdürlükleri ile temasa geçilmelidir."	"Aşı ve Serum uygulamalarında, Genişletilmiş Bağışıklama Programı Genelgesi dikkate alınmalıdır. Bu konuda karşılaşılabacak her türlü soru ve problemlerle ilgili olarak, T.C. Sağlık Bakanlığı Halk Sağlığı Genel Müdürlüğü Aşı ile Önlenebilir Hastalıklar Daire Başkanlığı veya İl Sağlık Müdürlükleri ile temasa geçilmelidir."
8	TS	Lot 6/ 6.4.5.3.	... "Aşı ve Serum uygulamalarında, Genişletilmiş Bağışıklama Programı Genelgesi dikkate alınmalıdır. Bu konuda karşılaşılabacak her türlü soru ve problemlerle ilgili olarak, T.C. Sağlık Bakanlığı Halk Sağlığı Genel Müdürlüğü Aşı ile Önlenebilir Hastalıklar Daire Başkanlığı veya İl Sağlığı Müdürlükleri ile temasa geçilmelidir."	"Aşı ve Serum uygulamalarında, Genişletilmiş Bağışıklama Programı Genelgesi dikkate alınmalıdır. Bu konuda karşılaşılabacak her türlü soru ve problemlerle ilgili olarak, T.C. Sağlık Bakanlığı Halk Sağlığı Genel Müdürlüğü Aşı ile Önlenebilir Hastalıklar Daire Başkanlığı veya İl Sağlık Müdürlükleri ile temasa geçilmelidir."
9	TG	first paragraphthis amount representing the guarantee referred to in article 11 of the contract notice.this amount representing the guarantee referred to in article 23 of the ITT.
	TS	Lot 1 / 1.4.1.	Expiration date must be at least 18 (eighteen months) after the products are delivered to the storage of the Ministry.	Requested ammendment: Expiration date must be at least 12 (twelve months) after the products are delivered to the storage of the Ministry. In the event that the products cannot be used before the end of the

#	Doc.	Art./ Item/ Lot	FORMER TEXT / DOCUMENT(S)	SHALL READ AS NEW TEXT / DOCUMENT(S)
				date of expiration, these shall be replaced, within 120 days at the latest, with products equal to the number of doses that are returned and have an expiration date of at least 12 months , upon the request of the Administration.
	TS	Lot 6/ 6.4.1	Expiration date must be at least 18 (eighteen months) after the products are delivered to the storage of the Ministry.	Expiration date must be at least 15 (fifteen months) after the products are delivered to the storage of the Ministry. In the event that the products cannot be used before the end of the date of expiration, these shall be replaced, within 120 days at the latest, with products equal to the number of doses that are returned and have an expiration date of at least 15 months , upon the request of the Administration.

All other terms and conditions of the tender dossier remain unchanged. The above alterations and /or corrections are integral part of the tender dossier.